

Газета Тернопільської районної ради

Подільське СЛОВО

З Днем народження тебе, Україно

№34 (5241) П'ятниця, 25 серпня 2017 року

12 сторінок

Тема тижня



Олександр ПОХИЛИЙ,
голова Тернопільської
райдержадміністрації

Шановні країни!

Вітаємо вас із Днем Державного Прапора та 26-ю річницею Незалежності України!

Споконвіку українці прагнули жити вільно та сповідувати свої традиції на рідній землі. Україна і сьогодні виборює право на свою незалежність, на власну думку та мирне майбутнє.

Ми є свідками подій, які мають доленосне значення для майбутнього нашої держави, загартовують дух української самосвідомості, виховують у кожному повагу до Батьківщини, до її Прапора та Незалежності.

Дорогі земляки, бажаємо вам і вашим родинам миру, спокою та злагоди, міцного здоров'я, щедрої долі, успіхів у справах та починаннях, віри і єдності заради процвітання незалежної України та її народу. Нехай ваші серця будуть сповнені гордістю за нашу державу!

Слава Україні!



Андрій ГАЛАЙКО,
голова Тернопільської
районної ради

ПЕНСІЙНА
РЕФОРМА

Про зміни в пенсійній системі

4



З ДНЕМ НЕЗАЛЕЖНОСТІ!

Українці – нація вільних та нескорених!

СТЕПАН БАРНА ВІКТОР ОВЧАРУК



Надія Кузьма:
«Без медицини
свого життя не
увяляю»

5

Ти шляхом праведним, святим йшла до волі, Україно...

Історія України — це шлях до свободи, шлях, на якому кожна подія — це крок до мрії. 24 серпня 1991 року було проголошено незалежність Української держави. Це стало результатом багатовікової боротьби українського народу та його найвидатніших синів за незалежність України, яка упродовж свого існування часто страждала від посягань загарбників і в різні періоди належала до складу різних держав та утворень.

Лише через 13 років на державному рівні стали відзначати і свято національного стягу. 23 серпня 2004 року Президент України підписав Указ «Про День Державного Прапора України». Цим Указом «на вшанування багатовікової історії українського державотворення, державної символіки незалежної України та з метою виховання поваги громадян до державних символів України» встановлено нове свято — День Державного Прапора України. Український стяг прийшов до серця нашого народу тернистими шляхами буття. Під час історичних звершень він став символом боротьби за національні й соціальні права. Сьогодні серце кожного українця гордо замирає, коли піднімають національний прапор, адже у ньому втілені віковічні прагнення до миру, праця, краса та багатство рідної землі.



У кожному районі та в багатьох населених пунктах Тернопільщини 23–24 серпня відбулися численні заходи. Яскравими барвами напередодні Дня Незалежності України розцвіли і будинок культури у селі Плотича, де відбулися районні урочистості та святковий концерт «Незалежна, неподільна — Україна моя вільна» з нагоди Дня Прапора та 26-ї річниці української незалежності.

Святкова імпреза розпочалась із благословення місцевих отців Ореста та Олега, які закликали український народ до єдності заради світлого майбутнього нашої країни. Перед переповненою глядачами залом впродовж двох годин виступали кращі представники культури району. Відтворюючи часи козацтва, на сцену виходили козаки, Данило Галицький, Богдан Хмельницький, Іван Мазепа, які в театральній постановці «Шляхом праведним, святим йшла до волі Україна» вкотре нагадали нам, що свою незалежність наша країна виборювала кров'ю та потом не одне століття. Цей поступ продовжується і сьогодні на східних рубежах, де наші співвітчизники героїчно захищають рідну землю від російського агресора.

— Наш синьо-жовтий прапор впродовж тисячоліть був тим символом, який вів вперед, мотивував українців боротися за свою незалежність. Століттями ми боролись, тисячі полягли за незалежність, мільйони були закатовані в ім'я України, — говорить народний депутат України Тарас Юрик. — Сьогодні патріоти на сході країни на весь світ демонструють незламність нашого народу, за що їм, як і їх попередникам — славним козакам, повстанцям, доземний уклін.

Продовження на стор. 6



Селфі з прапором
#SelfieWithFlag
#СелфізПрапором

6-7



Топ-26 спортивних звитяг українців

11

Якість, яка не підведе

46027 м. Тернопіль,
вул. С. Будного, 4а
тел/факс: +38 (0352) 25 44 35,
25 37 59
www.lanclaas.com.ua
e-mail: office@lanclaas.com.ua

ВСЕ ДЛЯ ПОЛИВУ

- електронасоси
- гідроаккумулятори
- труби • фітінг
- шланги і конектори

Крапельний полив

тел.: 067 630-08-10, 42-00-16, 42-00-26

3 Днем народження тебе, Україно

Шановні країни!

Щиро вітаю вас із Днем Державного Прапора і Днем Незалежності України!

Двадцять шість років тому здійснилася споконвічна мрія українців – бути господарями на своїй землі. Безумовно, роки незалежності стали випробуванням для всіх нас – на зрілість, на терпіння, на толерантність. Проте не може бути сумніву в тому, що працелюбний народ України спроможний поліпшити життя у власній державі. Тій державі, що вистраждана поколіннями українців, за яку віддано стільки життів і крові, крові наших предків і сучасників.

Отож, будьмо впевнені у безжмарному завтрашньому дні України! Нехай, не вичерпиться джерело нашої віри, надії і любові до рідної землі, енергії і впевненості у власних силах. Зичу вам, шановні земляки, міцного здоров'я, успішної реалізації далекосяжних планів, благополуччя, миру та добра в кожній оселі.

Богдан ЯЩИК, керівник фракції політичної партії «Об'єднання «Самопоміч», керуючий справами Тернопільської районної ради



ОБ'ЄДНАННЯ
САМОПОМІЧ

Шановні мешканці Тернопільського району!

26 років майорить над вільною та незалежною Україною синьо-жовтий прапор, що є символом національної єдності, честі та гідності державотворення, історії та сьогодення.

За час незалежності ми довели, що здатні долати труднощі і досягати успіху. У нас є всі підстави бути впевненими в своїх силах і з оптимізмом дивитися в прийдешнє. Для цього нам потрібна єдність і солідарність, зосередження спільних зусиль на загальнонаціональній справі.

Сьогодні наше завдання, завдання усіх громадян України – зробити все, аби наповнити незалежність нашої країни справжнім змістом, докласти максимум зусиль для розквіту України.

Зі святом вас! Слава Україні!

Володимир ДЗУДИЛО,
голова постійної комісії з питань соціально-економічного розвитку,
фінансів і бюджету та міжбюджетних трансферів
Тернопільської районної ради

Шановні друзі, земляки!

Вже 26-й рік ми відзначаємо День Незалежності України. З кожним роком розбудови і розвитку нашої держави поглиблюється усвідомлення цієї події і значення її для всієї країни, для кожного з нас, її громадян. І це закономірно: великі події осягаються на відстані, з плином часу.

Перед Україною, її громадянами стоїть складні й великі завдання. Але ми віримо, що разом здолаеться будь-які перешкоди на шляху зміцнення незалежності та процвітання нашої держави.

Щиро вітаємо вас зі святом, бажаємо здоров'я, щастя, злагоди у ваших родинях, благополуччя і миру в нашій Україні!

Виконавчий директор ПП «Агрон», заслужений працівник сільського господарства України, депутат Тернопільської обласної ради Юрій БЕРЕЗОВСЬКИЙ, директор ПП «Агрон» Наталія БЕРЕЗОВСЬКА



Шановні жителі Тернопільського району!

Від імені колективу ТРТМО та від себе особисто вітаю вас з найбільшими державними святами — Днем Державного Прапора та Днем Незалежності України!

Ці свята нерозривно пов'язані, адже вони уособлюють почуття гордості українців за рідну землю.

Для кожної країни прапор — символ її суверенітету та єдності нації, повага до прапора — повага до свого народу, його коріння, традицій, історії.

З успіхів кожного з нас складається багатство країни, а найяскравіші досягнення обов'язково відзначаються підняттям прапора. Сьогодні звільняючи українські землі від агресора, українські воїни встановлюють український стяг на найвищій, якій у кожному звільненому населеному пункті, засвідчуючи, що Україна — єдина! Була, є і буде!

Дорогі земляки, у цей нелегкий для країни час бажаю вам мудрості, взаємної поваги, здоров'я та успіхів у добрих справах на благо рідного краю, над яким майорить наш прапор.

З повагою, в. о. головного лікаря ТРТМО Іван ТРАЧ.

Дорогі земляки!

Нам судилося стати учасниками творення новітньої Української держави, втілювати у реальність одвічну мрію нашого народу. Це — велика честь і велика відповідальність перед власним сумлінням, родиною і прийдешніми поколіннями. Саме від кожного з нас залежить, якою буде нашої держави, як житимуть наші діти, онуки й правнуки.

Нехай не міліє джерело нашої віри, надії і любові до рідної землі, додається енергії, снаги і впевненості у власних силах і переконаннях.

Нехай мир і злагода панують у нашому спільному домі.

Зі святом вас! Із Днем Незалежності!

Андрій КУЗЬ,
голова фракції політичної партії «БПП «Солідарність»



СОЛІДАРНІСТЬ
БЛОК ПЕТРА ПОРОШЕНКА

Петро Порошенко: «У мене немає сумнівів, що Україна буде успішною державою»

У День Незалежності України Президент, Верховний Головнокомандувач Збройних сил України Петро Порошенко прийняв урочистий парад військ.

Підрозділи різних видів та родів військ Збройних сил, Державної прикордонної служби та Національної гвардії пройшли урочистим маршем по Хрещатику. Цьогоріч в параді військ також взяли участь керівники оборонних відомств і військовослужбовці Збройних сил Великої Британії, Грузії, Естонії, Канади, Латвії, Литви, Молдови, Польщі, Румунії і Сполучених Штатів Америки.

«Безліч синьо-жовтих українських прапорів пасує сусідство з прапором Європейського Союзу. Два з половиною місяці тому ми вибороли можливість вільних подорожей до Європи, здійснивши всі необхідні для цього реформи, — наголосив Президент. — У цей святковий день ми схилиємо голови в пам'ять про тих, хто під небесно-золотими кольорами нашого стягу віддавав життя «за Україну, за її волю, за честь, за славу, за народ», про тих, хто в часи великих випробувань, тернистими й героїчними шляхами міцно тримав у руках древно національної святині».

Глава держави переконаний, що попри всі труднощі, Україна буде успішною: «І Україна, і українці будуть успішними. Незалежність дала нам шанс, якого ми не маємо права змарнувати. Дивимось в майбутнє і йдемо вперед!».



Реформи

Володимир Гройсман: «Всі рішення маємо ухвалювати в комплексі»

Кабінет Міністрів України планує вже у вересні повернутися до розгляду ключових реформ – у сфері охорони здоров'я, в освіті та у сфері пенсійного забезпечення. Про це повідомив Прем'єр-міністр України Володимир Гройсман під час засідання уряду у середу, 23 серпня.

У цьому контексті він торкнувся теми ціноутворення на ліки в Україні, і звернув увагу на необхідності подолання всіх корупційних схем, які існують у цій сфері. Прем'єр-міністр підкреслює, що минулі роки не менше півмільярда гривень осідали в кишенях дільків, які «нагрівали руки на закупівлях ліків».

«Ми викриємо корупцію в закупівлі

простим способом — прозорістю», — сказав Володимир Гройсман.

Він нагадав, що цього року на закупівлю медичних препаратів уряд спрямував близько 6 млрд грн. І завдяки системі ProZorro, а також закупівлі через міжнародні медичні організації, започатковані Міністерством охорони здоров'я, процедура закупки буде максимально наближена до потреб громадян.

Окремо прем'єр звернув увагу представників місцевих влади на необхідності навести лад у сфері охорони здоров'я на місцях, особливо в питаннях долучення областей до єдиного реєстру хворих на особливо важкі захворювання.

На Тернопільщині визначили навчальні заклади для участі в програмі впровадження концепції нової української школи

«Під час навчального 2017-2018 року участь у нових програмах Міністерства освіти і науки України на Тернопільщині беруть кілька шкіл. Зокрема, визначено 4 навчальні заклади щодо впровадження концепції нової української школи. Ще на базі 7 загальноосвітніх навчальних закладів будуть реалізовані проекти зі створення нового освітнього простору, — зазначила начальник управління освіти і науки Тернопільської ОДА Ольга Хоня. — Метою концепції є забезпечення проведеною концепцією та системної реформи загальної середньої освіти. Що стосується нової української школи, то ми повинні показати хороший результат та продемонструвати представникам міністерства, які приїдуть до нас з перевіркою, що у районах вчителі також здатні працювати і реалізовувати ті пілотні проекти, які необхідні для розвитку освіти».

Відповідно до наказу Міністерства

освіти й науки України від 13.07.2017 року «Про проведення Всеукраїнського пілотного експерименту щодо впровадження концепції нової української школи» в Тернопільській області визначено 4 навчальні заклади, які беруть участь у проекті. Це — Козівська ЗОШ І-ІІІ ст. №1, Чортківська ЗОШ І-ІІІ ст. №7, Підволочиська ЗОШ І-ІІІ ст. і Збаразька ЗОШ І-ІІІ ст. №1. У регіональному проекті буде брати участь Шумська ЗОШ І-ІІІ ст. №1.

У рамках спільного проекту Міністерства освіти і науки України та Міністерства регіону визначено 7 загальноосвітніх навчальних закладів, на базі яких будуть реалізовані проекти зі створення нового освітнього простору. Це — Козівська ЗОШ І-ІІІ ст. №1, Шумська ЗОШ І-ІІІ ст. №1, Буцацька ЗОШ І-ІІІ ст. №2, Лановецька ЗОШ І-ІІІ ст. №2, Підволочиська ЗОШ І-ІІІ ст., Микулинська ЗОШ І-ІІІ ст. і Новосільська ЗОШ І-ІІІ ст.

Відзначили кращих



З нагоди Дня Державного Прапора та 26-ї річниці Дня Незалежності України, за відмінне виконання службових обов'язків, самовідданість, професіоналізм і бездоганну дисципліну, кращих військовослужбовців та поліцейських відзначили грамотами та нагородили медалями «За службу Україні». Відзнаки вручив голова Тернопільської ОДА Степан Барна.

Грамотами та медалями нагороджено:

- молодшого лейтенанта поліції КРУКА Назарія Васильовича
- військовослужбовця капітана НГУ МАГЛЬОНУ Костянтина Олександровича

Наші гроші

Сума призначених субсидій з початку року зросла на 19%

Жителям України в січні-липні 2017 року були призначені субсидії на відшкодування витрат на оплату житлово-комунальних послуг (ЖКП) на суму більше 3 мільярдів гривень, що на 18,9% перевищує аналогічний показник 2016 року.

Зокрема, у міській місцевості субсидії призначені на суму 2,15 мільярдів гривень, у сільській – 917,6 мільйона гривень.

За інформацією Державної служби статистики України, субсидії на оплату ЖКП у січні-липні були призначені 5,918 млн сімей (87,1% звернулися за субсидією). В міській місцевості субсидії призначені на 4 мільйони сімей, у сільській – 1,888 мільйона сімей. Порівняно з січнем-липнем 2016 року, кількість сімей, яким призначено



субсидії, зросла на 18,5%. Середній розмір призначеної субсидії на одну сім'ю у липні 2017-го, порівняно з липнем минулого року, зменшився на 15% – до 145,9 гривні.

За даними Держстату, жителям України в січні-червні 2017 року були призначені субсидії на відшкодування витрат на оплату житлово-комунальних послуг на суму 2,74 мільярда гривень, що на 9,5% перевищує аналогічний показник 2016 року.

Актуально

Закон про ринок землі розглянуть у жовтні



Про це повідомив перший заступник міністра аграрної політики і продовольства Максим Мартинюк.

“В частині земельної реформи – ми фіналізуємо пропозиції робітничої групи з націлювання оптимальної моделі запуску ринку. Найближчим часом ці пропозиції в статусі законопроекту про обіг сільгоспземель будуть запропоновані для розгляду у парламенті”, – розповідає Мартинюк.

За його словами, насамперед, потрібно визначити умови, необхідні для скасування мораторію на продаж земель сільськогосподарського призначення.

“Мораторій має багато нега-

тивних наслідків, серед найбільш загрозливих наводяться три: недовіра до землевласців, високі операційні витрати на адміністрування земельного банку (величезна кількість договорів оренди), обмежений доступ до фінансування”, – вважає перший заступник міністра.

Також він зазначив, що запуск ринку здатний вирішити ці проблеми.

“Одночасно необхідно гарантувати збереження прав землевласників, щоб уникнути економічних та/або соціальних вибухів”, – підсумував Максим Мартинюк.

Про адміністративні послуги на податковій «гарячій лінії»

«Гаряча лінія» на тему «Адміністративні послуги в Центрі обслуговування платників» відбудеться у Тернопільській об'єднаній ДПП ГУ ДФС у Тернопільській області у понеділок, 28 серпня 2017 року, з 15 до 16 год.

На запитання платників податків за номером телефону 43-46-46 відповідатиме начальник управління обслуговування платників Володимир Гузенков.

Відділ організації роботи Тернопільської ОДП.

На часі

З 24 серпня 2017 року почав курсувати поїзд Київ, Львів-Перемишль

Укрзалізниця призначила другу пару поїздів Інтерсіті № 715/716 Київ, Львів – Перемишль. Потяги курсуватимуть з 24 серпня 2017 року через Вінницю, Хмельницький та Тернопіль.



Поїзд Інтерсіті №715 відправлятиметься зі станції Київ-Пасажирський о 06:52 та

прибуватиме до ст. Перемишль (Республіка Польща) о 15:05. На маршруті прямування зупиняться на ст. Вінниця (09:09-09:11), Хмельницький (10:45-10:47), Тернопіль (12:12-12:14) та Львів (13:42- 13:55).

Поїзд Інтерсіті №716 відправлятиметься зі станції Перемишль (Республіка Польща) о 13:07 та прибуватиме до ст. Київ-Пасажирський о 23:10. На маршруті прямування поїзд зупиня-

тиметься на ст. Львів (16:02 16:12), Тернопіль (17:38-17:40), Хмельницький (19:09-19:11) та Вінниця (20:47-20:49).

Квитки можна придбати щоденно на порталі бронювання квитків ПАТ «Укрзалізниця» та в усіх міжнародних касах.

Додаткову інформацію можна отримати в довідковому бюро залізничного вокзалу м.Тернопіль за тел. (0352) 47-22-46.

Новини | Коротко про головне

Президент Петро Порошенко запевняє, що місцеві бюджети в результаті децентралізації зрости в рази і стали реальними механізмами змін в критеріях відремонтованої стратегічного моста довжиною понад 200 м через річку Сіверський Донець.

“Бюджети територіальних громад зрости в рази і перетворилися з кас виплати заробітної плати на реальні механізми зрушень у територіальних громадах”, – сказав Глава держави.

Віце-прем'єр-міністр – міністр економічного розвитку Степан Кубів доручив розібратися із різким підвищенням цін на скрапленний газ?

«Чому зростає ціна на скрапленний газ? Це питання доручив вивчити Міністерству енергетики та вугільної промисловості України, Державній регуляторній службі, Антимонопольному комітету, Державній фіскальній службі України. За моїм дорученням вони мають проаналізувати ситуацію і невідкладно надати пропозиції щодо її вирішення».

Водночас, у Мінекономрозвитку уточнили, що віце-прем'єр доручив перевірити, чи не є стрімке підвищення цін на автогаз наслідком порушення антимонопольного законодавства.

Кабмін затвердив створення Нацагентства із закупівлі ліків, яке буде здійснювати закупівлю лікарських засобів та виробів медичного призначення (ВМП) на національному та місцевому рівні. Відповідне рішення про схвалення концепції реформування механізмів виданих закупівель лікарських засобів, в рамках якої створено агентство, було прийнято на засіданні Кабміну в середу.

“Це дасть змогу заощадити кошти, людські ресурси і час”, – зазначила в. о. міністра охорони здоров'я Уляна Супрун. До кінця місяця МОЗ має розробити і подати на затвердження план заходів щодо реалізації цієї концепції.

В Україні починають ліквідувати проблему черг в дитсадках. Урядом України планує затвердити програму, яка буде покликана ліквідувати черги до дитячих садочків.

«Пріоритет номер один – це спільна програма з місцевими органами влади, і протягом вересня ми її затвердимо, яка сприятиме повній ліквідації черг у дитячі садочки, – наголосив Володимир Гройсман. – Має бути стільки місць у дитсадках, скільки потрібно».

За його словами, до 2020 року в Україні мають бути ліквідовані черги до дитсадків. Загалом же регіонам України потрібно витратити 15 млрд грн для будівництва дошкільних закладів.

Гройсман пообіцяв підняття зарплати вчителям на чверть. “Ми маємо забезпечити подальше підвищення заробітної плати українським вчителям. Тому в бюджеті на наступний рік буде заплановане чергове підвищення на 25%”, – повідомив прем'єр-міністр України Володимир Гройсман. Він наголосив, що заробітна плата є одним з ключових завдань бюджету на 2018 рік.

Від початку запровадження безвізового режиму з ЄС ним скористалися 200 тисяч українців. “Напередодні святкування 26-ї річниці Дня Незалежності України правом безвізових подорожей вже скористалися 200 тисяч українців. При цьому більше 76 тисяч наших громадян, а решта прямували через автомобільні чи залізничні пункти пропуску”, – повідомляють в ДПСУ. Крім того, у відомстві зазначили, що в рамках безвізового режиму з країнами ЄС найбільше громадян нашої країни слідували через кордон з Польщею та Угорщиною – 90 тисяч осіб. Всього з початку безвізу зафіксовано 57 відмов нашим громадянам у перетині кордону.

У вересні у файному місті триватиме гастрономічне та хмільне дійство, проте чим воно здивує відвідувачів, наразі – таємниця. Впродовж 22-24 вересня у Тернополі вивчатиме вже традиційний фест “Сала і самогону”.

Хмільний та рестораторський перфоманс фінансуватиметься за кошт міського бюджету Тернополя. Наразі вже відлучили три попередні гастрофестивали “Тернопільська брама”, “Галицька дефіляда” і “Короп-фест”, що також спонсорувалися з міського бюджету. Вони запам'яталися їхнім відвідувачам кулінарними рекордами: 3000 літрів рибної юшки в одному казані, найбільшим в Україні тортом-вишиванкою та найдовшою ковбасою.

Чим дивуватимуть ресторатори гостей свята цього разу, нині залишається загадкою, однак, можливо, встановлять черговий м'ясний рекорд кулінарів.

У неділю, 27 серпня, на набережній ставу о 20 год. 45 хв. для тернополян виступить відомий скрипаль Святослав Кондратів. Його називають «першою скрипкою» в Україні.

Святослав Кондратів працює в жанрі pop-violin. Власне, він – один з небагатьох, хто намагається нести інструментальну музику в маси, поєднуючи у програмі своїх виступів класичні твори із власними композиціями. Українському слухачеві Святослав відомий музичними відео, які знімає у різноманітних локаціях планети на авторські композиції. Відео користуються великою популярністю в Інтернеті і за лічені дні набирають сотні тисяч переглядів, вподобань, поширень та схвальних коментарів.

Реформи

Про зміни в пенсійній системі

Актуальні питання стосовно впровадження пенсійної реформи обговорили представники Міністерства соціальної політики України, Пенсійного фонду, регіональних органів Пенсійного фонду, регіональних органів соціальної захисту населення, а також ЗМІ Тернопільської, Хмельницької та Рівненської областей. Захід відбувся 22 серпня у Тернополі.

«Діюча солідарна пенсійна система передбачає виплату пенсій із внесків працюючого населення. Цей показник безпосередньо залежить від співвідношення кількості зарплат і платників пенсійних внесків, а також від рівня зайнятості працездатного населення, — зазначив заступник директора департаменту соціального захисту населення обласної державної адміністрації Олег Воронка. — Станом на 1 липня поточного року в Тернопільській області проживають 1 мільйон 56 тисяч осіб. У єдиному державному автоматизованому реєстрі перебувають понад 290 тисяч пенсіонерів, тобто близько 28% від загальної чисельності населення області. Натомість кількість працюючого населення становить трохи більше 383 тисяч осіб (36%). Зважаючи на це, існуюча система пенсійного забезпечення потребує реформи».

За такого демографічного тренду реформа соціальних внесків на державне пенсійне страхування не достатньо для виплати гідних пенсій із солідарної системи. Запропоновані урядом заходи у майбутньому дадуть змогу підтримати коефіцієнт заміщення — співвідношення розміру пенсії і розміру заробітної плати, яку працівник отримував до виходу на пенсію.

Директор департаменту пенсійного забезпечення Міністерства соціальної політики України Валентина Кудін провела презентацію урядових пропозицій щодо змін у пенсійній системі, яка завдяки їм має стати фінансово збалансованою та гарантованою.

Це в подальшому дасть можливість для повномасштабного функціонування багаторівневої пенсійної системи.

За новими правилами на пенсію впливатимуть:

1. Середня заробітна плата застрахованої особи. Під час розрахунку пенсії до уваги береться персональна заробітна плата особи за всі періоди роботи, починаючи з 1 липня 2000 року.

2. Середня зарплата в Україні, з якої сплачено страхові внески, за даними Пенсійного фонду України, за попередні 3 роки.

3. Тривалість страхового стажу, протягом якого особа сплачувала пенсійні внески.

4. Вартість одного року страхового стажу. Згідно із запропонованими урядом змінами до пенсійного законодавства, вартість одного року страхового стажу зменшується з 1,35% до 1%.

З 1 жовтня уряд пропонує перерахувати раніше призначені пенсії, використовуючи показник середньої заробітної плати на рівні 3764,40 грн (середній розмір заробітної плати за 2015 та 2016 роки). Цей показник також застосовуватимуть для обчислення пенсій, призначених у 2017 році. Такий перерахунок називають осучасненням пенсій.

Також планується застосувати для розрахунку пенсій показник прожиткового мінімуму для непрацездатних громадян, який було встановлено з 1 грудня 2017 року в розмірі 1373 грн замість діючого — 1312 грн.

Реалізуємо мету —
наближення послуг до людей

Тернопільське об'єднане управління Пенсійного фонду України Тернопільської області тісно співпрацює із об'єднаними громадами для того, щоб максимально наблизити послуги до людей.

18 серпня фахівці Пенсійного фонду проводили прийом громадян у Великогаївській об'єднаній територіальній громаді. Цього разу спеціалісти побували в селі Козівка. Воно найвіддаленіше не лише від Тернополя, а й від центру громади, тому потреба такого візиту була очевидною.

Прийом проводила заступник начальника об'єднаного управління Галина Гумницька та начальник відділу з питань призначення, перерахунку та виплати пенсій у Тернопільському районі Ірина Лебідь. Найбільше питань цікавило питання збільшення розміру пенсії після проведення запланованої реформи у жовтні 2017 року. Також багато надійшло запитань щодо стажу, пенсій по інвалідності, індексації пенсії та пенсій до відпущення. Відвідувачам розповіли про можливість «докупути» років за допомогою добровільної участі та запропонували стати користувачами електронних послуг WEB-порталу Пенсійного фонду України. Також роздали буклети й інформаційні листівки з питань пенсійного забезпечення.

Юлія ТАЛАЛАЙ,

головний спеціаліст відділу персоналу та організації інформаційної роботи ТО УПФУ Тернопільської області.



Агробізнес

Агрохолдинг «МРІЯ» завершив збір
ранніх зернових

Агрохолдинг «МРІЯ» минулого тижня завершив першу хвилю збиральної кампанії-2017, зібравши 240 тис. тонн ранніх зернових культур із загальної площі 57,2 тис. га.



Найбільшу частку традиційно для «МРІЯ» займає озима пшениця, валовий збір якої становить 176,4 тис. тонн із площі 35,3 тис. га. Також завершено збирання озимих ячменю, ріпаку та жита, ярих ріпаку, ячменю і пшениці,

гороху. Під час літніх жнив «МРІЯ» задіяла одночасно 508 одиниць своєї та найманної техніки: 120 комбайнів і 388 одиниць вантажного автотранспорту.

Зокрема, у Тернопільському районі «МРІЯ» збрала врожай з площі 968 га,

в тому числі з 76 га — озимого ріпаку та з 892 га — ярого ріпаку.

Перші підсумки підбив операційний директор агрохолдингу «МРІЯ» Андрій Григоров: «Цього року ми вартість ставку на оптимальну врожайність, і результатом залишилися задоволені. Наприклад, врожайність ярого ячменю перевищила планову на 26%, озимого ріпаку — на 17%. Паралельно втеємо ґрунт під осінню посіву озимого ріпаку, на черзі — озима пшениця. До початку активної фази осінніх польових робіт плануємо суттєво покрити дефіцит в техніці і будемо рухатися в бік інтенсифікації технології та підвищення врожайності».

Збір врожаю на полях агрохолдингу «МРІЯ» триває. Йде підготовка до збирання кукурудзи, цукрового буряку, сої та соняшнику.

Податкова консультація

Про спрощену систему
оподаткування

На запитання наших читачів відповідає начальник відділу податків і зборів з фізичних осіб Тернопільської ОДПІ Лілія Волянюк.

— Чи правомірна реалізація піску підприємцем на спрощеній системі оподаткування?

— Відповідно до статті 291 Податкового кодексу України, не можуть бути платниками єдиного податку фізичні особи-підприємці, які здійснюють видобуток, реалізацію корисних копалин, крім реалізації корисних копалин місцевого значення.

До переліку корисних копалин місцевого значення, затверженого Постановою Кабінету Міністрів України від 12 грудня 1994 року №827 «Про затвердження переліків корисних копалин загальнодержавного та місцевого значення» зі змінами та доповненнями, належать:

- сировина для хімічних меліорантів ґрунтів (вапняк, гіпс, гаж, сапропель);

- сировина для будівельного вапна та гіпсу (гіпс, вапняк, крейда);

- сировина піщано-гравійна (пісок);

- сировина цегельно-черепична (суглинок, супісок);

- інші корисні копалини, що не внесені до Переліку корисних копалин загальнодержавного та місцевого значення.

Отже, фізична особа-підприємець єдиного податку має право здійснювати реалізацію корисних копалин місцевого значення у вигляді сировини, а також виготовляти та реалізовувати вироби з корисних копалин загальнодержавного та місцевого значення, що придбані, зокрема, у суб'єктів господарювання, які здійснюють їх видобуток.

— Підприємець торгує в магазині на ринку: чи можна перейти на першу групу єдиного податку?

— Відповідно до Податкового кодексу, до першої групи платників єдиного податку належать фізичні особи-підприємці, які не використовують працю найманих осіб, здійснюють виключно роздрібний продаж товарів з торгових місць на ринках чи провадять господарську діяльність з надання побутових послуг населенню і обсяг доходу яких протягом календарного року не перевищує 300 000 гривень.

У п. 1.8 Інструкції щодо заповнення форми державного статистичного спостереження №12-торг «Про наявність і використання торгової мережі на ринках та реалізацію сільгосппродукції на них», торгове місце — це площа, введена для розміщення необхідного для торгівлі інвентарю (вагів, лотків тощо) та здійснення продажу продукції з прилавків (столів), транспортних засобів, причепів, візків (у тому числі ручних), у контейнерах, кіосках тощо. Тож, до торгових місць на ринках не належать магазини та об'єкти ресторанного господарства.

Тому фізична особа-підприємець, яка здійснює роздрібний продаж товарів у магазинах, що розташовані на території ринку, не може бути платником єдиного податку першої групи.

— Наприкінці липня став підприємцем і написав заяву на обрання другої групи спрощеної системи оподаткування. Але поки що не знайшов приміщення і хочу відмовитися від єдиного податку. Чи можна?

— Порядок обрання або переходу на спрощену систему оподаткування платниками єдиного податку першої — третьої груп здійснюється відповідно до статті 298 Податкового кодексу України.

Згідно з пунктом 298.1 вказаної статті, зареєстровані в установленому порядку фізичні особи-підприємці, які до закінчення місяця, в якому відбулася державна реєстрація, подали заяву щодо обрання спрощеної системи оподаткування та ставки єдиного податку, встановленої для першої або другої групи, вважаються платниками єдиного податку з першого числа місяця, наступного за місяцем, у якому відбулася державна реєстрація.

Новостворені підприємці, які протягом 10 днів з дня державної реєстрації подали заяву щодо обрання третьої групи спрощеної системи оподаткування, яка не передбачає сплату податку на додану вартість, вважаються платниками єдиного податку з дня їх державної реєстрації.

Ті ж фізичні особи, які були зареєстровані раніше, відповідно до норм ПКУ, можуть прийняти рішення про перехід на спрощену систему оподаткування шляхом подання заяви до податкової інспекції не пізніше ніж за 15 календарних днів до початку наступного календарного кварталу. Слід зазначити, що такий підприємець може здійснити перехід на спрощену систему оподаткування тільки один раз протягом календарного року.

Для відмови ж від спрощеної системи оподаткування необхідно не пізніше ніж за 10 календарних днів до початку нового календарного кварталу (року) подати до податкової відповідну заяву. В цьому випадку підприємець буде на загальній системі оподаткування з першого числа місяця, наступного за податковим (звітним) кварталом, у якому подано заяву щодо відмови від спрощеної системи оподаткування у зв'язку з переходом на сплату інших податків і зборів.

Таким чином, норми Податкового кодексу не передбачають можливості суб'єктом господарювання відкликати подану ним заяву про застосування спрощеної системи оподаткування.

Тема тижня

Ти шляхом праведним, святим йшла до волі, Україно...

Продовження бачок на стор. 1

Справді, нам сьогодні бракує єдності, справді пам'яттю тих, хто боровся за незалежність, ми повинні об'єднатися в єдиний меті — будівництві України, яка змінюється у нас на очах. Тож бажано нам всім миру, віри в нашу країну і завтрашній день.

Та, як слушно зауважив **голова Тернопільської районної державної адміністрації Олександр Похилій**, у 2013-му році ми мали не віртуальну, а реальну загрозу втратити країну.

— Сьогоднішнє свято — це заслуга кожного з нас: військ, влади та простого українського народу, без якого перемоги не були б можливими, адже на той час Україна не мала армії, — каже Олександр Ігорович. — Першими на допомогу прийшли волонтери, які готові були віддати останнє, кинути усі сили на підтримку в тилу. І їм це вдалося. Багато крові пролито, але час покаже, ні, він вже демонструє, що вона була немарною.

Відтак, грамотами та відзнаками нагородили військовослужбовців та волонтерів, які допомагали Збройним Силам. **Відзнаку Президента України «За гуманітарну участь в антитерористичній операції» вручили Нижник Ользі Михайлівні — керівнику районної організації Товариства Червоного Хреста. Нагороди отримали також Гоч Світлана, Лосінська, Ярощук Романович та Хом'як Богдан Андрійович.**



— Червоний Хрест завжди там, де потрібна допомога. Події на сході не могли залишити нас, волонтерів, байдужими, адже щеміло серце, — розповідає Ольга Нижник. — Відрадно, що на допомогу прийшли і прості люди, і представники бізнесу — один за всіх, і всі за одного. Ми об'єдналися, адже

розуміли, що інакше втримати незалежність, до якої так довго йшли. Сьогодні боротьба не закінчилася, вона триває, і наша організація продовжує шукати можливості для підтримки українських бійців, котрі стоять на сторожі української державності. Мені приємно отримувати цю відзнаку, та ще більше хотілося б завітати до родини, до батьків, дружин і дітей. Віримо, що скоро так воно і буде...

За словами **заступника голови Тернопільської районної ради Миколи Михальчишина**, український прапор має багатовікову славу.

— Він вичав славетні перемоги та найважливіші події в житті країни. Ми пишаємося, коли з ним перемоги здобувають наші спортсмени у світі, але водночас і сумуємо, коли державним стягом покривають могили героїв, які загинули за незалежність країни. Святослав Вакарчук казав: «Не дивіться на Україну як на землю своїх батьків, а дивіться на неї як на землю своїх дітей, і тоді почнуться реальні зміни на краще», — зазначив Микола Степанович.

Цього дня чимало мешканців Тернопільського району отримали почесні грамоти. Так, за сумлінну працю, високий професіоналізм, активну громадську діяльність та з нагоди Дня Незалежності України відзнаку від Тернопільської обласної державної адміністрації отримала **завідувач Платицького ДНЗ «Берізка» Старицька Галина Іванівна**. Грамотою РДА та районної ради за самопожертву, відданість, честь і хоробрість, проявлені в боях за розбудову і незалежність Української держави та з нагоди Дня Незалежності України нагородили **ветерана війни, учасника бойових дій Мухоміра Миколайовича Стефанишина Олега Мирославовича та Недошитка Степана Михайловича.**



За багаторічну сумлінну працю, високий професіоналізм, активну життєву позицію, вагомий внесок у розбудову Української держави та з нагоди Дня Незалежності України нагородили також **вчителів районних шкіл, директорів ЗОШ та ДНЗ, методистів, бібліотекерів, керівників художніх гуртків, медиків, підприємців.**



Заступник голови спілки «Сила України» Ігор Тарнавський, за мужність, самовідданість та жертвне виконання обов'язків, виявлених під час проведення АТО, **вручив орден «Честь і слава» бійцю АТО Олегу Стефановичу Міхайлоу Гуменюку**, а **24-та бригада передала подяки громадам сіл Малий Ходачків та Костянтинівка**, які прийшли на допомогу, коли військовослужбовцям вона була вкрай необхідною.

А свято тривало — урочистості додавали емоції мелодії, що їх мристерно награвали учасники **народного аматорського духовного оркестру «Доля» Тернопільського РБК** (керівник Григорій Ференц та Михайло Гайовий). Раз у раз на сцену піднімалися талановиті виконавці, серед яких: **народний аматорський хоровий колектив Великобірківського БК, клубу с. Біла, с. Ступки, народні аматорські театри БК с. Великий Глибочок та с. Смиківці.** Зачарували співом **Аліна Ремус** (солістка клубу с. Чистилів), **Світлана Маленька** (солістка БК с. Плотича), **народний аматорський фольклорно-обрядовий колектив «Білівчанка»**, **народний аматорський ансамбль естрадної музики «Діксленд» (ТРБК)**, художній керівник БК с. Буцнів **Роман Коломієць**, солісти РБК **Шарган, Михайло Чура та Ігор Вовчук.** Веселили публіку найменші — **гуморист Йосип Каспрук та вихованці Плотичького**

ДНЗ «Берізка», які привітали усіх зі святом віршованими рядками.



— Ми раді, що свято Дня Незалежності на районному рівні відбулося саме у Плотичі. Дякую тим умільцям і майстриням, які витягнули із скринь одяг, малюнки, картини, прикраси, створені їхніми руками. Завдяки цьому яскравим будинок культури розквітнув такою яскравими барвами, — додав на завершення святкової імпрези **сільський голова Плотичі Євген Грицишин**. — Цього дня я бажую,



щоб у кожній домівці, у кожній родині панували щастя, добро та здоров'я, а над нами завжди була мирна блакить.

Лілія КУЛЕНИЧ.

Тема тижня

Міністерство закордонних справ України ініціювало флешмоб, присвячений Дню Державного Прапора України. Відтак, українців закликали зробити фото з національним прапором та розмістити на сторінці у Фейсбук із відповідним хештегом. Зазначалося, що 23 серпня найбільш креативні світлинки будуть опубліковані на всіх сторінках соцмереж МЗС, а фото-переможець стане обкладинкою акаунтів МЗС у соціальних мережах до кінця літа. Однак, оскільки обрати одне найкраще фото з великої кількості було надзвичайно складно, вирішили, що обкладинками акаунтів МЗС найближчі кілька тижнів стануть такі фото учасників проекту:

#SelfieWithFlag



Теребовлянська районна державна адміністрація



facebook.com/UkraineMFA

#СелфізПрапором



Андрій Швачко



Zlata Zolotaya



Телеканал "Kuiv"

Традиції



«Серпневі барви»

Минулої неділі фестивалювала Байковецька об'єднана громада. Велелюдний мистецький захід «Серпневі барви» провели на стадіоні в Стегниківцях.

Дістатися сюди й з Тернополя доволі легко, адже головні дороги громади суттєво відновили після об'єднання. До Байковецької об'єднаної громади належать села Байківці, Гаї-Гречинські, Шляхтинці, Лозова, Курники, Стегниківці, Дубівці. Об'єднання відбулося у вересні 2015 року.

На фестиваль **стегниківські господині напекли силу-силенну тортів**. Обов'язково умовою в 15-метровий ряд (орієнтовно 50 тортів), який став рекордом громади, побивши торішній показник — майже 13 м. Згодом випічкою безкоштовно пригощали всіх охочих.

Також глядачам презентували вироби народних умільців з усіх сіл громади — малювані і вишиті карцєвої кухні, врожайну рачку України, організували кілька фото-зон.

На сцені виступили творчі колективи з сіл громади, запрошені гості — заслужений артист естрадно-го мистецтва України Юрій Футуйма, народний артист України Павло Дворський, музичні гурти. Захід відвідав народний депутат України Роман Заставний,

який високо оцінив темпи розвитку Байковецького об'єднання.

На проведення «Серпневих барв» з бюджету Байковецької громади спрямували близько 50 тисяч гривень.

Ірина ЮРКО.
Фото автора.



Жителі окупованого Севастополя у середу, 23 серпня, влаштували патріотичний флешмоб, присвячений Дню Державного Прапора. Фото з події виклали у Facebook.



Біля адмінкорпусу районної державної адміністрації проведено флешмоб до Дня Державного Прапора України «Селфі з прапором», в якому взяли участь працівники апарату та структурних підрозділів РДА.



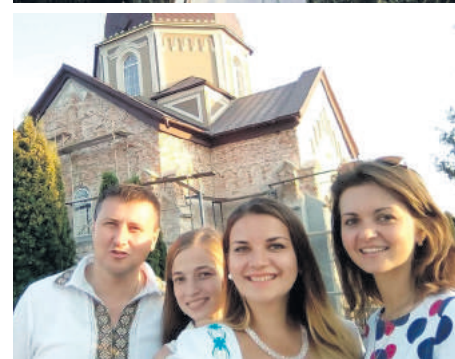
Прийшов Спас — пішло літо від нас

19 серпня святкували Яблучний спас (Другий Спас), або Преображення Господнє. Це — одне з найбільших свят усіх християн. А ще воно символізує кінець літа та похолодання.

У храмі УГКЦ Параскеви Терновської в селі Ігровиця цього дня у церкві святять не тільки яблука, а й інші. Цього дня у фервкві святять не тільки яблука, а й інші, виноград, сливи, овочі, а також мед, косячки жита і пшениці, таким чином прославляючи різноманіття багатства природи.

На території церкви відбувся святковий концерт, в якому взяли участь тріо «Глорія» з міста Тернопіль, Оксана Качан, Юлія Хороз, Каміла Душенько, танцювальний колектив БК с. Ігровиця «Крок уперед». Маленькі козачата Михайло Підгурський та Вадим Чупик виконували патріотичні пісні. Концертну програму підготувала завідувача будинком культури с. Ігровиця Юлія Чупик. Аніматори — Ульяна Пержик та Кіт Катерина — організували Чупик. Аніматори — Ульяна Пержик та Кіт Катерина — організували заходів долучився парох УГКЦ Параскеви Терновської о. Роман Дутчак. Місцеві господині частували жителів і гостей села власноруч приготуваними смаколиками. Зібрані кошти передали на ремонт церкви. На завершення свята традиційно запалили ватру.

Людмила КАЛИТА.



«Живи у віках, Україно!»

У Державному архіві Тернопільської області відкрили документальну виставку «Живи у віках, Україно!», присвячену 26-й річниці проголошення незалежності України.

Виставку відкрив директору області Федір Полянський. З вітальним словом виступив заступник голови Тернопільської області руди Любомир Крупа.

Учні 8-го класу Великоберезовицької ЗОШ І-ІІІ ступенів Жовнірчик Вікторія та Юзьків Сергій розповіли вірші, а Іванівська Марія виконала «Молитву за Україну». Екскурсію експозиціями виставки здійснила головний спеціаліст архіву Ковальчук Оксана.

Будьмо єдині, патріотичні і сильні!
Слава Україні! Героям слава!



Вітаємо!



Коллектив Острівської ЗОШ І-ІІІ ст. надсилає щирі вітання з нагоди дня народження вчителя-пенсіонера **Богдану Степанівну ДАЦНО**.

Бажаємо здоров'я міцного,
Щастя без краю,
Всього найкращого щиро бажаємо.
Щоб серце Ваше зігрівало тепло,
Щоб завжди в душі панувало добро,
Краси і наснаги, здоров'я без ліку
І довгого-довгого щедрого віку.

23 серпня відсвяткував 80-річчя дорогий чоловік, батько та дідусь **Іван Григорович НОВАК** із с. Великий Глибочок Тернопільського району.

Такі дати святкують нечасто,
Та якщо вже настала пора,
Бажаєм повної щастя частя,
А з нею здоров'я, радості й тепла.
З повагою і любов'ю — дружина Софія, син Сергій, онуки Валя і Василько, правнуки Владислав, Матвійко, Максим.

Коллектив комунального закладу НВК "Довжанська ЗОШ І-ІІІ ступенів — ДНЗ" вітає з днем народження вчителя української мови та літератури **Світлану Ярославівну БРУГЕР** та соціального педагога **Галину Миколаївну БРИЛІНСЬКУ**.

Хай квітне доля у роках прекрасних,
А життя приносить радість і любов.
Миру і здоров'я, злагоди і щастя,
Многая літа Вам знов і знов.

Щирі вітання з нагоди 70-річчя надсилаємо **Анастасії Прокопівні УНІЯТ** з с. Дубівці Тернопільського району.

Ваші ювілеї — важлива дата.
Та сумувати Вам не слід,
А лише щиро побажати
Щастя, здоров'я і довгих літ.
Щоб життя завжди було у мирі
В колі близької сім'ї.
Нехай пісні, чудові й щирі,
Вам у гач співають слівом.
Нехай щастя буде у вашому домі,
І радість хай з Вами буде завжди.
Здоров'я міцного і доброї долі
Нехай Господь Бог дає на довгі роки.

З повагою — свати з с. Ігровиця Тернопільського району.

Коллектив Почапинської ЗОШ І-ІІІ ст. вітає з 55-річчя вчителя фізики, маювання та основ християнської етики **Галину Михайлівну КОНДРО**, з 40-річчя вчителя профспіваків колективу, рідчям початкових класів **Галину Богданівну КОВДРИН**.

Хай кожен день дарує радість,
Хай сонце світить Вам завжди,
Людської шані зичимо й тепла,
Достатку, злагоди та дружби у родині,
Життя Вам — довгі-довгі роки,
Без сліз, без горя, без біди,
Хай буде радість в вашім домі
Сьогодні, завтра і завжди.

Коллектив Територіального центру соціального обслуговування (надання соціальних послуг) Тернопільського району щиро вітає з днем народженням соціального робітника с. Козівка **Наталію Богданівну ЗАВЕРУХУ**.

Хай кожен день яснє небом чистим,
Світлани сяють, скупані в росі,
У серці радість розквіта іскриста,
І мрії хай збуваються усі.

Коллектив Ступківської сільської ради, депутатський корпус, виконавчий комітет щиро вітають з днем народження гарну жінку, чудову колегу головного бухгалтера **Тетяну Степанівну ВОЛИНЕЦЬ**.

З днем народження вітаєм,
Багато щастя побажам,
Щоб в домі все було гаразд,
Приходить радість хай не раз.

Розквітне хай в душі
Вам мрію хай несе весна,
Нехай приходять знов і знов
Надія, віра і любов.

Депутатський корпус, члени виконавчого комітету Великоберезовицької селищної ради вітають з ювілеєм члена виконавчого комітету **Івана Васильовича КРУПКУ**, з днем народження члена виконавчого комітету **Михайла Степановича ШЕВЧУКА**, **директора Великоберезовицької ЗОШ І-ІІ ст. Марію Іванівну ПАПІНКО**.

Бажаєм здоров'я: багато-багато!
Хай щастя і мир залишається в хаті,
Хай горе обходить завжди стороною,
А радість приходять
І летять рікою.

Іменники Тернопільського районного територіального медичного об'єднання бухгалтер **Інна Ярославівна ЛЕВЧЕНКО**, сестра медична операційна **Наталія Ярославівна ДЖЕРДЖ**, молодша медична сестра (санітарка-буфетниця) **Ольга Степанівна ЛЕВЧИК**, сестра медична **Медична сестра Марія Василівна МИКОЛАЙШИН**, сестра медична загальної практики — сімейної медицини **Марія Василівна КОЗАК**, сестра медична загальної практики — сімейної медицини **Людмила Володимирівна МЦУЦИН**, лікар-хірург **Юрій Михайлович ГАРАСИМЧУК**, молодша медична сестра (санітарка) **Марія Григорівна САВКА**, лаборант **Марія Іванівна ЛЮБА**, завідувач ФАПу с. Застінка, фельдшер **Марія Ярославівна КУХАРСЬКА**, старша сестра медична ДЛС с. Бавора **Марія Богданівна ЛАХОВСЬКА**, сестра медична загальної практики — сімейної медицини с. Мишково **Юлія Іванівна СВАТКО**.

Бажаємо добра і довголіття,
У кожній справі хай щастить,
Вік щедрий, як калинове суцвіття,
У злагоді і радості прожить.

Коллектив СПП «Мричко» щиро вітає з днем народження с/г робітника **Миколу Мирославовича ДРОЗДОВСЬКОГО**.

Хай дороги стеляться крилато,
Будуть чисті, рівні, як струна,
А добро не омине хату,
Як не обминає цвіт весна.
Хай здоров'я, радість і достаток
Стеляться для Вас, як вишні цвіт,
Хай малює доля з буднів святі,
І Господь дарує Вам багато літ.

НВК «Дичківська ЗОШ І-ІІ ст. — ДНЗ» щиро сердечно вітає з днем народження директора школи **Андрія Богдановича РОМАНЮКА**.

Бути хорошишим начальником дано не кожному, але нашому колективу з Вами дуже пощастило! Це справжній талант — бути таким професіоналом своєї справи. Ми всім колективом вітаємо Вас з днем народження! Бажаємо завжди залишатися таким же уважним, життєрадісним, креативним, тактовним, цілеспрямованим, який вміє передбачати ситуації на два кроки вперед. Ми бажаємо Вам творчих успіхів та кар'єрного росту, самовищого благополуччя та звичайного людського щастя. Щоб Ваше особисте життя тільки надихало Вас до нових подвигів в роботі, а робота стимулювала до створення добробуту і комфорту у Вашому будинку. Вітаємо!

Щирі вітання з нагоди дня народження надсилаємо фельдшеру ФАПу с. Лозова **Валентині Володимирівні КУБРАК**.

Дозвольте Вас сьогодні привітати,
Бо день такий буває раз на рік,
Здоров'я, успіху щиро побажати
На все життя, на довгий-довгий вік!
Хай Мати Божа, Вас охороняє,
А Господь Бог з неба щастя посилає
На многі і блазі літа!

Справи приватні

КУПЛЮ

Куплю будинок, придатний для постійного проживання, в затишному місці.
☎0975421087

ПРОДАМ

Нерухомість

Продам земельну ділянку під забудову 0,15 га в с. Великому Глибочку (9 км від Тернополя) при в'їзді в село
☎0972294358, 0988046342

Продам 3-кімн. квартиру в центрі Тернополя, 79 кв.м, і/о, е/р, 6/9, цегл.
☎0352420342

Інше

Перший виробник жалюзі в Тернополі

ПП "ВІКТОР" Сприятливі умови для дилерів

РОЛЕТИ ТКАНИНИ
РИМСЬКІ ШТОРИ
ЖАЛЮЗІ

м. Тернопіль,
вул. Микулинецька, 46-Б
т./ф. (0352) 25-48-97,
(098) 620-82-24

Ворота, огорожі, перила, ковани вироби. Від простих до дорогих елітних зразків
☎0971322950, www.fk.te.ua

Водоочишувачі для питної води (фільтри) гурт, роздріб, картриджі ☎432676, 0673491313

ГБО на авто для всіх типів бензино-

вих двигунів ☎428220, 0673517555, 0673510352, www.gaz.te.ua

Мотоблоки нові (потужність від 4 до 15 к. с.), трактори (від 12 к. с.), мототрактори, двигуни різних потужностей, навесне обладнання. Гарантія, з/ч, безкоштовна доставка. Знайдете дешевше — віддамо ще дешевше
☎0985989484, 493000, 0982591958, 0666653606, www.tractor_c.com.ua

ПОСЛУГИ

СТО «Спектр», вул.15 квітня, 44а: ремонт двигунів, коробок передач, ходової частини, охолоджувальної і паливної систем, комп'ютерна діагностика автомобілів, чистка форсунок, ремонт інжекторів, рихтувальні і зварювальні роботи, фарбування ☎0677005502, 510097
Лікування на бджолиних вуликах, бджолоужалення, інгаляція, пилок, перга, прополіс, мед, воскова міль, мертві бджоли. с. Чернелів-Руський Тернопільського району ☎0679455186, 0685392533, 0972076523 (Орест Лук'янець).

РОБОТА

Потрібен водій на КамАЗ ☎0676501204

Оренда

Здам в оренду дві кімнати під офіс по 20 кв. м на вул. 15 квітня та механічний цех 100 кв. м (токальне, фрезерне, шліфувальне обладнання, листогин)
☎0677005502

Купон безкоштовного оголошення

Подільське
СЛОВО

Рубрики: Куплю Продам Послуги Вважати недійсним

Текст оголошення

тел./код:

Щоб ваше оголошення було надруковане в черговому номері "Подільського слова", треба заповнити купон і надіслати або принести в редакцію в **СЕРЕДУ** до 12 год. Наша адреса: 46 000, м. Тернопіль, вул. Бродівська, 17.

Оголошення

18. 09. 2017 р. о 15 год. у приміщенні адміністративного будинку Байковецької сільської ради за адресою: с. Байківці, вул. Січових Стрільців, 43, відбулося громадське обговорення містобудівної документації «Детальний план території для будівництва та обслуговування житлового будинку, господарських будівель та споруд, площею 0,5453 га, на вул. Ходорівська в селі Байківці Тернопільського району Тернопільської області», власник Дендевич Богдана Василівна.

25.09.2017 року у приміщенні Білецької сільської ради за адресою: Тернопільська область, Тернопільський район, с. Біла, вул. Г. Мазепи, 27 відбувається громадське обговорення містобудівної документації «Детальний план земельної ділянки під будівництво індивідуального житлового будинку, господарських будівель та споруд за адресою: вул. Володимира Великого, 23, с. Біла Тернопільського району Тернопільської області», власник ділянки Пуляк Оксана Миколаївна.

Великогаївська сільська рада проводить громадське обговорення містобудівної документації «Детальний план території для будівництва житлового будинку, господарських будівель і споруд в с. Великі Гаї Тернопільського району» Громадське слухання відбудеться 15.09.2017 року об 11 год. у приміщенні Великогаївської сільської ради за адресою: Тернопільська обл., Тернопільський р-н, с. Великі Гаї, вул. Галицька, 47.

11 липня 2017 року відбулося засідання двадцять третьої сесії сьомого скликання Байковецької сільської ради, на якому прийнято рішення про затвердження містобудівної документації «Генеральний план села Шляхтинці та села Гаї-Гречинські Байковецької сільської ради Тернопільського району Тернопільської області». Загальна площа території сіл — 239,00 га та проектна загальна площа території сіл — 1220,00 га.

Інформує служба 101

Попередження пожеж у приватному житловому секторі

Основною причиною пожеж у житловому секторі, винуватцями яких здебільшого стають самі мешканці, які нехтують елементарними правилами пожежної безпеки, є: необережне поводження з вогнем під час паління, користування приладами освітлення з відкритим полум'ям (гасовими лампами, ліхтарями, свічками, факелами тощо), що особливо небезпечно для горищних приміщень, коридорів, комор і різних господарських будівель.

Не менш поширеною причиною пожеж є порушення правил користування електричними приладами.

Тернопільський районний відділ управління ДСНС України у Тернопільській області вкотре нагадує про основні запобіжні заходи і правила пожежної безпеки під час експлуатації електричних приладів:

- забороняється залишати без нагляду увімкнені прилади;
- забороняється вмикати в одну розетку одночасно кілька приладів;
- необхідно спостерігати за щільністю контактів

у місцях приєднання дротів до вилок, клем між собою тощо;

— небезпечно замінювати запобіжники, що перегоріли, в тепловизорах, приймачах і інших побутових приладах на саморобні або плавкі запобіжники;

— забороняється користуватися саморобними нагрівальними приладами.

Сподіваючись на ваше розуміння, віримо, що сподіваючись на ваше розуміння, віримо, що здоров'я, а також майно від вогню.

Тернопільський РВ У ДСНС України у Тернопільській області.

Оголошуємо набір до патрульної поліції м. Тернопіль!

Приєднуйся до команди!
Подати анкету <http://80.91.161.100>

Дізнатися більше <http://patrol.police.gov.ua/jobs>

Патрульна поліція — це:

- робота, що допомагає зберегти життя людей безпечнішим;
- дружня команда, що стане сім'єю;
- можливості кар'єрного зростання та розвитку;
- заробітна плата від 8000 грн.



ПОНЕДІЛОК 28 СЕРПНЯ
UA: ПЕРШИЙ
06.35, 08.45, 09.20, 14.00 Погода
06.40 М/ф „Мандрівники в часі“

ВІВТОРОК 29 СЕРПНЯ
UA: ПЕРШИЙ
06.35, 08.45, 09.20, 14.00 Погода
06.40 М/ф „Мандрівники в часі“

СЕРЕДА 30 СЕРПНЯ
UA: ПЕРШИЙ
06.35, 08.45, 09.20, 14.00, 16.15 Погода
06.40 М/ф „Мандрівники в часі“

ЧЕТВЕР 31 СЕРПНЯ
UA: ПЕРШИЙ
06.35, 08.45, 09.20, 14.00, 16.15 Погода
06.40 М/ф „Мандрівники в часі“

П'ЯТНИЦЯ 1 ВЕРЕСНЯ
UA: ПЕРШИЙ
06.35, 08.45, 09.20, 14.00, 15.20, 17.00 Погода
06.40 М/ф „Мандрівники в часі“

СУБОТА 2 ВЕРЕСНЯ
UA: ПЕРШИЙ
06.35 М/с „Кандрівники в часі“
07.20 М/ф „Мандрівники в часі“

НЕДІЛЯ 3 ВЕРЕСНЯ
UA: ПЕРШИЙ
06.35 Анонс дня
06.35 М/с „Мандрівники в часі“

1+1
06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 19.30 ТСН
06.45, 07.10, 08.10 „Сніданок з 1+1“

1+1
06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 19.30 ТСН
06.45, 07.10, 08.10 „Сніданок з 1+1“

1+1
06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 19.30 ТСН
06.45, 07.10, 08.10 „Сніданок з 1+1“

1+1
06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 19.30 ТСН
06.45, 07.10, 08.10 „Сніданок з 1+1“

1+1
06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 19.30 ТСН
06.45, 07.10, 08.10 „Сніданок з 1+1“

1+1
06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 19.30 ТСН
06.45, 07.10, 08.10 „Сніданок з 1+1“

1+1
06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 19.30 ТСН
06.45, 07.10, 08.10 „Сніданок з 1+1“

ІНТЕР
06.00 М/ф
06.20, 13.30, 22.40 „Слідство вели...“

ІНТЕР
06.00 М/ф
06.20, 13.30, 22.40 „Слідство вели...“

ІНТЕР
06.00 М/ф
06.20, 13.30, 22.40 „Слідство вели...“

ІНТЕР
06.00 М/ф
06.20, 13.30, 22.40 „Слідство вели...“

ІНТЕР
06.00 М/ф
06.20, 13.30, 22.40 „Слідство вели...“

ІНТЕР
06.00 М/ф
06.20, 13.30, 22.40 „Слідство вели...“

ІНТЕР
06.00 М/ф
06.20, 13.30, 22.40 „Слідство вели...“

ICTV
05.15 Служба розшуку дітей
05.20, 02.05, 04.55 Дивитись усім!

ICTV
05.15 Служба розшуку дітей
05.20, 02.05, 04.55 Дивитись усім!

ICTV
05.15 Служба розшуку дітей
05.20, 02.05, 04.55 Дивитись усім!

ICTV
05.15 Служба розшуку дітей
05.20, 02.05, 04.55 Дивитись усім!

ICTV
05.15 Служба розшуку дітей
05.20, 02.05, 04.55 Дивитись усім!

ICTV
05.15 Служба розшуку дітей
05.20, 02.05, 04.55 Дивитись усім!

ICTV
05.15 Служба розшуку дітей
05.20, 02.05, 04.55 Дивитись усім!

СТБ
05.25, 16.00 „Все буде добре!“
07.20 Х/ф „Осінній вальс“

СТБ
05.25, 16.00 „Все буде добре!“
07.20 Х/ф „Осінній вальс“

СТБ
05.25, 16.00 „Все буде добре!“
07.20 Х/ф „Осінній вальс“

СТБ
05.25, 16.00 „Все буде добре!“
07.20 Х/ф „Осінній вальс“

СТБ
05.25, 16.00 „Все буде добре!“
07.20 Х/ф „Осінній вальс“

СТБ
05.25, 16.00 „Все буде добре!“
07.20 Х/ф „Осінній вальс“

СТБ
05.25, 16.00 „Все буде добре!“
07.20 Х/ф „Осінній вальс“

НОВИЙ КАНАЛ
03.00, 18.00 Абзац
05.00, 18.00 Абзац

НОВИЙ КАНАЛ
03.00, 18.00 Абзац
05.00, 18.00 Абзац

НОВИЙ КАНАЛ
03.00, 18.00 Абзац
05.00, 18.00 Абзац

НОВИЙ КАНАЛ
03.00, 18.00 Абзац
05.00, 18.00 Абзац

НОВИЙ КАНАЛ
03.00, 18.00 Абзац
05.00, 18.00 Абзац

НОВИЙ КАНАЛ
03.00, 18.00 Абзац
05.00, 18.00 Абзац

НОВИЙ КАНАЛ
03.00, 18.00 Абзац
05.00, 18.00 Абзац

Подільське СЛОВО

Засновники: Тернопільська районна державна адміністрація, Тернопільська районна рада.
Свідоцтво про державну реєстрацію: ТР №186 від 31.10.1995.

Головний редактор
Наталія ЧАПРАК 528830
Відповідальний секретар
Людмила КАЛИТА
Бухгалтерія, довідки 528830
Журналісти
Лілія КУЛЕНИЧ 096 923-62-56
Верстка: Людмила Калита, Іван Юзьків

Адреса редакції:
м. Тернопіль, вул. Бродівська, 17.
Email: podilskoe_slovo@ukr.net
Розрахунковий рахунок:
26003250972001 ТФ КБ Приватбанк
міста Тернопіль, МФО 338783,
ідентифікаційний код 02475351.

Позиція авторів може не збігатися з позицією редакції. За достовірність викладених фактів відповідальність несе автор. Редакція залишає за собою право скорочувати та скорочувати тексти. Рукописи не підлягають рецензуванню і поверненню.
© — політична реклама

Передплатні індекси: 61357 для фізичних осіб, 23491 для юридичних осіб.
Тираж: 2100. Зам. № 618. Ціна: 3 грн.
№34 (5241) від 25.08.2017 р.
Відповідальний за випуск: Людмила Калита.
Віддруковано: ТОВ "Поділля-Тер", м. Тернопіль, вул. Текстильна, 28, тел. (0352) 52-27-37.

До витоків

Що ви знаєте про слово «Україна»?

Традиційно вважається, що назва «Україна» вперше згадується в Іпатіївському літописі під 1187 роком. У Російській імперії утвердилася версія, що вона походить від слова «край» у значенні «кінець», тобто «Україна» означає «погранична земля». В історико-белетристичних працях можна прочитати, що назва «Україна» походить від імені племені «україна», яке жило в Подніпров'ї. Отже, ймовірно, первісне значення іменника «україна» означало назву території, на якій проживало це плем'я.

Давні слов'яни під словом «край» розуміли «відрізок», «шматок землі». Оскільки слов'янські племена споконвіку мали свої території, відділені здебільшого природними рубежами — річками, лісами, болотами, давньослов'янське слово «край» набуло нового значення — «територія, що належить племені», а згодом — «крайня межа території племені», «початок (або кінець) території племені», «берег». На означення простору в праслов'янській мові застосовували спеціальний суфікс — іна (dol + ina = dolina — «долина», niz + ina = nizina — «низина»). За цим самим узразком утворилися і слова країна (kraj + ina) у значенні «територія, яка належить племені».

Крім того, у праслов'янській мові був

іменник «украї», від слова «украяти», «відрізати», який означав «відрізок від шматка». Від слова «украї» за допомогою суфікса -ін-а утворилося слово «україна» зі значенням «відділений шматок землі», «відділена частина території племені», «крайня межа відділеної частини території племені».

Після утворення (IX ст.) держави Київська Русь змінилося значення і слів «країна» та «україна». Перше поступово набуло значення «територія феодального князівства», а потім — «територія Русі». Друге означало «відділена частина території князівства», а потім — «відділена частина території Русі». У період феодальної роздробленості Київської Русі (з XII ст.), коли від неї почали відділяти-

ся незалежні князівства, слово «україна» набуло значення «князівство» (Переяславська українна, Галицька українна та інші українні — самостійні князівства).

У другій половині XIV століття більшість князівств Київської Русі потрапили під владу Литви і Польщі. Землі, що були у складі Литви (Чернігово-Сіверське, Київське, Переяславське, більша частина Волинського князівства), іноді називали Литовською українною, а підкорені Польщею — Польською українною.

За козацької доби Україною стали розуміти козацьку державу, а згодом і цілу країну. Назва поширилася на східноукраїнську землі, територію сучасних Харківської та Сумської областей, а з часом і на західноукраїнські землі.



Царська Росія з метою денационалізації українців присвоїла собі історичну назву України — Русь, а вживання слова «Україна» було заборонено. Щоб остаточно його дискредитувати, російські шовіністи пояснювали назву Україна як «окраїна Росії», тобто вклали в це слово принизливий і невластивий йому зміст. Також для етнічних українських земель запровадили назву Малоросія.

Як тут не згадати повчання Генріха Гейне: «Остерігайтеся милості сильних: вони обдарують крихтами, а відберуть усе».

За матеріалами видань «Наша Україна» і «Експрес» підготував Іван Григорович НОВАК, пенсіонер, колишній учитель Великоглибочецької ЗОШ I-III ст.

Історія синьо-жовтого прапора

В Україні досі точаться дискусії щодо прапора. Дехто висловлює ідею його перевернути, надаючи як аргумент бокет різних міфів. Протягом останніх 20 років вдалося провести ґрунтовні дослідження історії становлення національних символів, відшукати в архівах і музеях багато невідомих раніше матеріалів, які спростовують окремі неточності, що з'явилися через брак доступу до цих матеріалів за радянських часів.

Утвердження синьо-жовтого кольорового сполучення українськими національними барвами однозначно можемо датувати 1848 роком і пов'язувати з українським національним відродженням у Галичині та Буковині.

На українських землях, що належали до Російської імперії, національні кольори почали утверджуватися лише після революції 1905 р. Подальша публічна дискусія на цю тему на сторінках львівських і київських часописів у 1911-1912 роках довела історичну традицію синьо-жовтих барв не лише в Галичині, а й на Наддніпрянщині.

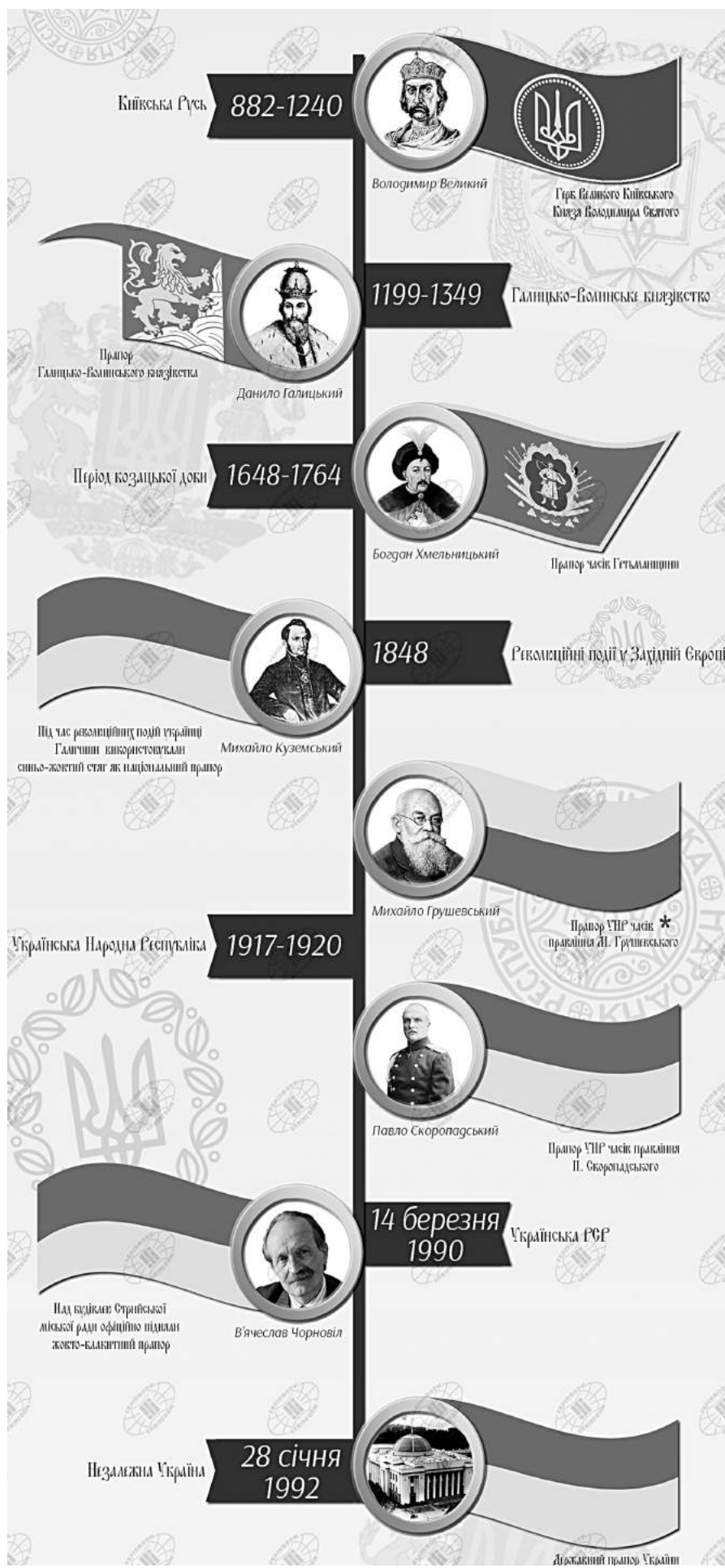
Дипломат, історик і публіцист Дмитро Дорошенко пише, що на маніфестаціях, в яких він брав участь, гордо майорили жовто-блакитні прапори, кольори яких символізували блакитне небо і золоту пшеницю на полях. Таку версію, що відповідала українській ментальності та світогляду, легко сприймали в усіх середовищах. Тому саме такі барви й утвердилися. Синьо-жовтим кольором був стяг генерального штабу головного отамана Симона Петлюри.

За юридичними нормами, у прапорах, які складаються з горизонтальних смуг, першим називають колір верхньої, а потім нижньої частини, а не у зворотному порядку, як побутує в наші дні.

Перший законодавчий акт, який врегулював порядок кольорів на прапорі як синьо-жовтий, був ухвалений 27 січня 1927 року. Тоді Центральною Радою на засіданні під головування академіка Грушевського затвердила тимчасовий закон про флот УНР, в якому зазначалося, що прапором військового флоту є полотно з двох смуг — блакитного (верхньої) і жовтого (нижньої) кольорів.

Сучасний прапор України визначений чинним законодавством як синьо-жовтий.

Іван Григорович НОВАК.



Історична довідка

Невід'ємним атрибутом будь-якої країни є державний прапор. Національним символом неподільної, унітарної та суверенної України визнано блакитно-жовте полотнище. Однак назва прапора не завжди мав такий вигляд. Його еволюція відображає багатовікові процеси розвитку України як держави, а українців — як нації, що відбулася.

У добу Київської Русі прапори були здебільшого червоного кольору — найбільш зручного для передачі сигналу під час бою, на яких зображувалися князівські знаки. Відомості про них мало, проте точно відомо, що князь Володимир Великий мав власний герб — золотий тризуб на синьому фоні.

Відомо, що в XIII столітті золотий лев на синьому тлі прикрасив герб сина Данила Галицького — Лева. Потім синьо-жовті кольори майнули в Грюнвальдській битві 1410 року, де поруч з литовцями і смоленцями у складі польської армії боровся князь Ягайло. А в XV-XVI століттях їх почали використовувати в гербах українських міст, особливо тих, які отримали Магдебурзьке право.

У козацьку добу прапори мали прямокутну або так звану скошену форму. Традиційними мотивами козацьких знамен були блакитні полотнища з золотими чи жовтими зображеннями гербів, небесних світил, зброї, постатей святих тощо.

У березні 1848 року в Австрійській імперії вибухнула революція, так звана «Весна народів». Вона стала поштовхом для українського національно-визвольного руху. У квітні того ж року в Львові було створено Руську Раду, яка відновила Львівське королівство (Галицько-Волинської держави) XIII-XIV ст. із зображенням золотого лева на синьому фоні.

Протягом 1918-1920 р. в УНР (Українська Народна Республіка) національний прапор було двічі перевернуто. Михайло Грушевський — голова Центральної Ради та перший президент України, будучи істориком, уважно вивчив весь матеріал стосовно прапорів, які існували на території України, і дійшов висновку, що у наших предків прапор був з блакитним фоном і золотим малюнком на ньому. Саме таким, до речі, і був перший варіант державного прапора, запропонований Грушевським — блакитне полотнище з жовто-золотими зірками на ньому. Кількість зірок мала відповідати кількості українських земель, що об'єдналися в одну державу. Чому Грушевський згодом відмовився від своєї ідеї — незрозуміло. Але саме він наполіг на тому, щоб жовтий колір, відповідно до канонів геральдики, розташовувався зверху.

За давнього приміром український прапор виглядав наступним чином: блакитна смуга вгорі, а жовта — внизу.

В радянській Україні синьо-жовті кольори прапора були замінені яскраво червоним кольором. Звичайно, більшості українців це не подобалося, адже окрім заборони національної символіки, репресіям піддавалося все українське.

Тривалий час перебуваючи у підпіллі, український прапор знову замайорів 14 березня 1990 року в містечку Стрий, а через дев'ять днів — над Тернопільською міською радою, потім — у Львові, Івано-Франківську та Житомирі, а через деякий час синьо-жовта хвиля патріотизму докотилася до столиці, де в липні 1990 року над Київською також було піднято наш легендарний прапор.

23 серпня 1991 року група народних депутатів внесла синьо-жовтий прапор у сесійну залу Верховної Ради. Якраз до цієї події і прив'язаний Указ Президента України Леоніда Кучми «Про День Державного Прапора України».

Спорт | Гордість України

Топ-26 спортивних звитяг українців

Цього року Україна відзначає 26-річчя незалежності. Українці пережили розпад СРСР, відчули негативні наслідки руйнації радянської псевдоімперії, обрали 5-х президентів, 8 разів — склад парламенту і здійснили 2 найбільші європейські революції. За цей час українська нація змужніла, навчилася брати на себе відповідальність і покладатися винятково на власні сили. Нашій молодій європейській державі є чим і ким пишатися. Пригадаємо найяскравіші спортивні досягнення українців за період незалежності.

1992: на Олімпіаді вперше пролунав Державний Гімн України

Українські спортсмени 1992-го поїхали на Зимові Олімпійські ігри до Альбервіля та Літню Олімпіаду до Барселони у складі об'єднаної команди, сформованої після розпаду СРСР, через те, що незалежні країни фізично не могли пройти кваліфікацію на ігри. В Альбервілі олімпійським чемпіоном із фігурного катання став Віктор Петренко, який виступав під олімпійським прапором, тому Гімн України у Франції не виконували. Проте вже влітку в Барселоні організатори вирішили нагороджувати призерів у індивідуальних видах програми з колишніх радянських республік під прапорами їхніх держав.

Тож уперше Гімн України пролунав на честь перемоги у вільній боротьбі в категорії до 48 кг Олега Кучеренка. А згодом український прапор було піднято на честь володаря «золота» — в абсолютній категорії з легкоатлетки встановила світовий рекорд — 4.33,59 хв.

1994: світовий рекорд Сергія Бубки

За свою блискучу кар'єру стрибун із жердиною Сергій Бубка встановив 35 світових рекордів. Останнє його досягнення датоване 1994-м, коли він на змаганнях в італійському Сістрієре злетів на 6,14 м та став автором рекорду, який нікому ще не вдалося здолати. Довгі роки Бубці належав і світовий рекорд у приміщеннях — 6,15 м, який він встановив 1993-го в Донецьку на «Зірках жердини». Але 2014-го на тому ж турнірі нове досягнення зафіксував француз Рено Лавіленні — 6,16 м. Окрім цього, Бубка — 10-разовий чемпіон світу та олімпійський чемпіон із найвдадніших спортсменів в історії.



1994: дебют України на Олімпіаді і «золото» Оксани Баюл

У 1994 році в норвезькому Ліллекхамері збірна України вперше виступила на Олімпіаді окремою командою. На своїх перших змаганнях іграх наша збірна одразу здобула фігурному катанні Оксана Баюл. «Бронзу» виграла біатлоністка Валентина Цербе.

1995: світовий рекорд Інеси Кравець у потрійному стрибку

Ще один світовий рекорд, який ніхто не може побити понад 20 років, належить українці Інесі Кравець

у потрійному стрибку. Його легкоатлетка встановила на Чемпіонаті світу-1995, показавши результат 15,50 м. Завдяки цьому досягненню українка здобула «золото», за рік тріумфувала в потрійному стрибку й на Олімпіаді в Атланті.

1995: жіноча збірна України з баскетболу виграла чемпіонат Європи

У 1995 році національна жіноча збірна України з баскетболу стала першою та останньою командою з нашої країни в ігрових видах спорту, якій вдалося виграти великий турнір. Під керівництвом Володимира Рижова українки здобули «золото» чемпіонату Європи в Чехії, перемігши у фіналі збірну Італії з рахунком 77:66. На Олімпіаді-1996 українки знову були кращими з європейок, але поступилися представницям інших континентів і фінішували лише четвертими.

1996: перше українське «золото» на Літній Олімпіаді

У 1996 році збірна України вперше виступила окремою командою на Літній Олімпійській іграх. Першим же українським «золотом» нашої команди в Атланті приніс борець греко-римського стилю В'ячеслав Олійник, який переміг у категорії до 90 кг.

1996: медальний хет-трик Лілії Подкопаєвої в Атланті

Однією з головних героїнь Олімпіади-1996 стала українська гімнастка Лілія Подкопаєва, яка здобула в Атланті одразу три нагороди: «золото» найпрестижнішого виду програми — багатоборства та вільних вправ, а також «срібло» на колоді.

1999: «Динамо» у півфіналі Ліги чемпіонів

1997-го на посаду головного тренера «Динамо» повернувся Валерій Лобановський, з іменем якого пов'язані найбільші досягнення київського клубу. Поверненню легендарний фахівець вивів у 1998-му році команду до чвертьфіналу Ліги чемпіонів, двічі розстроюючи на груповому раунді «Барселону» (3:0; 4:0). У фіналі 1998/99 «Динамо» (3:0; 0:1) у півфіналі ЛЧ, де їх зупинила німецька «Баварія» (3:3; 0:1).

1999: Віталій Кличко став чемпіоном світу серед професіоналів

Віталій Кличко розпочав свій шлях у професійному боксі у 1996-му році разом із молодшим братом Володимиром, який став олімпійським чемпіоном у надважкій вазі. Кличку-старшому вистачило 3-х років, аби здобути титул чемпіона світу за версією WBO (Всесвітньої боксерської організації) британця Гербі Гайда. Кличко також став володарем поясу за найпрестижнішою версією WBC (Всесвітньої боксерської ради), який утримував до 2014-го, коли завершив кар'єру.

2000: золотий дубль та світовий рекорд Яни Клочкової в Сіднеї

У 2000 році на весь світ заявила Яна Клочкова, котра на Олімпіаді в Сіднеї здобула одразу два «золота» в комплексному плаванні — на дистанціях 200 м та 400

м, на якій українка ще й установила світовий рекорд — 4.33,59 хв.

«Золота рибка» українського плавання на цьому не зупинилася, вигравши ще 2 «золота» через 4 роки на Олімпіаді в Афінах, та стала найтитулованішою олімпійкою в історії України.



2004: «Золотий м'яч» Андрія Шевченка

У 2004-му Андрій Шевченко став першим в історії України володарем найголовнішого індивідуального трофею у футболі — «Золотого м'яча», який він отримав завдяки блискучим виступам у складі італійського «Мілану».

Загалом Шевченко — третій українець, котрому підкорився цей приз. 1975-го «Золотий м'яч» дістався Олегові Блохіну, 1986-го — Ігорю Беланову.

2004: олімпійська «бронза» жіночої збірної з гандболу

На Олімпіаді-2004 в Афінах жіноча збірна України з гандболу стала першою та єдиною нашою командою з ігрових видів спорту, якій вдалося здобути олімпійські нагороди. Українки під керівництвом Леоніда Ратнера в матчі з бронзою перемогли Францію — 21:18.

2004: перше в історії «золото» Ірини Мерлені в жіночій боротьбі

В Афінах назавжди вписала своє ім'я в історію Ірина Мерлені, яка стала першою у світі олімпійською чемпіонкою з вільної боротьби, дебютувавши у 2004-му в олімпійській програмі. Українка перемогла в категорії до 48 кг, а за 4 роки в Пекіні виграла другу олімпійську медаль — бронзову.

2006: збірна України з футболу у чвертьфіналі Чемпіонату світу

У 2006 році національна збірна України створила головну сенсацію на Чемпіонаті світу з футболу. Команда Олега Блохіна дебютувала на турнірі, але незважаючи на це, зуміла дістатися на полях Німеччини до чвертьфіналу.

Лише прозвучав гудок українці залишили позаду Туніс та Саудівську Аравію, а у 1/8 фіналу у серії післяматчевих пенальті здолали Швейцарію. До півфіналу українців не пустили майбутні чемпіони світу італійці (0:3).

2008: Ломаченко — другий український олімпійський чемпіон із боксу

У 2008-му розпочалося сходження до вершин світового сходу Василя Ломаченка. Вигравши в Пекіні змагання в категорії до 57 кг, він став другим у історії України олімпійським чемпіоном з боксу після

Володимира Кличка.

Ломаченко в Лондоні, вигравши через 4 роки в категорії до 60 кг.

2009: «Шахтар» здобув Кубок УЄФА

У 2009-му «Шахтар» став першим за часів незалежності українським клубом, який виграв Єврокубок. Донеччани під керівництвом румуна Мірчі Луческу у фіналі Кубка УЄФА в додатковий час здолали німецький «Вердер» із рахунком 2:1. До «гірників» європейські трофеї вигравало лише «Динамо» за часів СРСР — 1975-го та 1986-го кияни здобували Кубок Кубків, а у 1975-му стали володарями Суперкубку УЄФА.



2011: Володимир Кличко — абсолютний чемпіон світу

У 2011-му Володимир Кличко, який нещодавно завершив спортивну кар'єру, остаточно закріпився на позиції лідера надважкого дивізіону у професійному боксі. Відбравши титул у британця Девіда Хейя, українець став абсолютним чемпіоном світу та об'єднав чемпіонські звання за версіями WBO, IBF (Міжнародної боксерської федерації), WBA (Всесвітньої боксерської асоціації) та IBO (Міжнародної боксерської організації). Таким чином, брати Клички втілили свою мрію та одночасно зібрали в сім'ї всі чемпіонські титули, адже на той час поясом WBC володів Віталій Кличко.

2011: тріумф української боксерки в Чемпіонаті світу в Баку

2011 рік відзначився ще одним тріумфом українського боксу. Збірна України блискуче виступила на Чемпіонаті світу в Баку, де перемогла в загальнокомандному заліку. Чемпіонами світу стали Василь Ломаченко (до 60 кг), Олександр Усик (до 91 кг), Тарас Шелестюк (до 69 кг) та Євген Хитров (до 75 кг), «срібло» дісталось Денису Берінчику (до 64 кг).

2012: Україна провела Євро-2012

14-й чемпіонат Європи з футболу вперше відбувся у Східній Європі. Матчі турніру приймали 8 стадіонів України (Львів, Київ, Донецьк, Харків) та Польщі. За офіційними даними, наша країна вкладала у проведення Євро-2012 5,7 мільярда євро (за неофіційними, витрати становили близько 10 мільярдів євро). Рекордною стала кількість відвідувачів. Лише в Україні за 2 футбольних тижнів приїхали 8,3 мільйона осіб. На жаль, українці з групи не виїшли. Але один позитивний момент був. Легендарному капітану «синьо-жовтих» Андрієві Шевченку вдалося завершити кар'єру в збірній у ворота збірної Швеції.

2014: «золото» біатлоністок з Сочі

2014-го на зимовій Олімпіаді в Сочі збірна України традиційно сподівалася винятково на жіночу збірну з біатлону. Цього разу Олена Підгрушна, Валентина Семеренко, Віта Семеренко та Юлія Джима

очікуванню виправдали, здобувши «золото» естафети. Крім того, на рахунок Віти Семеренко «бронза» у спринті.

2014: Ломаченко — чемпіон світу серед професіоналів

Василь Ломаченко розпочав кар'єру професіонала 2013-го, а вже у третьому поєдинку став чемпіоном світу за версією WBO у напівлегкій вазі (до 57,2 кг). Українець у червні 2014-го переміг американця Гері Рассела. Він тричі захистив титул, а у 2016-му став чемпіоном світу WBO у категорії до 59 кг, перемігши пуерториканця Романа Мартінеса.

2015: «Дніпро» у фіналі Ліги Європи

2015 рік виявився найуспішнішим в історії «Дніпра». Команда Мирона Маркевича створила справжню сенсацію, діставшись фіналу Ліги Європи. Там дніпровці поступилися «Севільї» (2:3), але згідно з правилами виступили, маючи доволі скромний склад і фінансові труднощі.

2015: вихід збірної України до фінальної частини Євро-2016

У 2015-му році національна збірна України з футболу вперше в історії здолала кваліфікацію чемпіонату Європи (на Євро-2012 наша команда потрапила на правах господаря). Українцям наразі вдалося пройти стадію стикових матчів, яка раніше була для них непрохідною. У плей-оф команда Михайла Фоменка виграла у Словенії (2:0; 1:1). Проте виступ українців у фінальній частині турніру виявився вкрай невдалим (фінішували останніми в групі без жодного забитого м'яча).

2016: друге «золото» Юрія Чебана

Він виграв третю олімпіаду в Баку. У Пекіні-2008 веслувальник здобув «бронзу» на дистанції 500 м, у Лондоні-2012 — «золото» на 200 м. У Ріо-де-Жанейро українець повторив своє досягнення і став дворазовим олімпійським чемпіоном у дисципліні, якої не буде за 4 роки у змагальній програмі. Як і Чебана, який завершить кар'єру.

2016: паролімпійські нагороди

117 медалей (41 золота, 37 срібних і 39 бронзових) виборола в Ріо-2016 паролімпійська збірна України, встановивши абсолютний рекорд за кількістю нагород із моменту дебюту на Паралімпіадах в Атланті-1996. Це дало змогу українцям посісти 3-тє загальнокомандне місце за кількістю нагород загалом, і за кількістю «золота» зокрема.

2017: Україна - друга на Дефлімпійських іграх

Цьогоріч у липні в турецькому місті Самсун на XXIII Літніх Дефлімпійських іграх (санкціонованих Міжнародним олімпійським комітетом змаганнях найвищого рівня для спортсменів із порушенням слуху) збірна України стала другою після Росії в загальнокомандному заліку з рекордними 99 медалями — 21-ю золотом, 42-ма срібними і 36-ма бронзовими. Загалом 222 українських дефлімпіатів уперше взяли участь у дисципліні спорту.

Бажаємо нашим спортсменам яскравих перемог і нових звершень!

Підготував Андрій ОМЕЛЬНИЦЬКИЙ.

Все буде смачно

Готуємося до зими: соуси на будь-який смак

Кетчуп, аджика, паста — чудове доповнення до будь-яких страв. Традиційною основою для їх приготування є помідори, однак винахідливі господині готують ці страви з різних плодів, збагачуючи смак розмаїтими приправами. Подаємо кілька смачних рецептів заготовок на зиму.

Кетчуп «Гірчичний»

Потрібно: помідори — 1 кг, часник — 1-2 головки, олія — 1 ст. л., гірчиця (порошок) — 1 ст. л., сіль — 1 ст. л.

Помідори пропустити через м'ясорубку, уварювати протягом 1 год., додати подрібнений часник, гірчицю, олію та сіль. Прокіп'ятити ще 10 хв., закатати. Зберігати у прохолодному місці.

Айвар

Це — страва балканської кухні, пастоподібна маса з печеного червоного болгарського перцю. Пікантна приправа до гарнірів та м'ясних страв, а також як самостійна страва з хлібом.

Потрібно: 1 кг червоного м'ясистого перцю, 0,5 кг баклажанів, 150 мл олії, 2 зубки часнику, 1 гострий перець, сіль, перець, оцет за смаком.

Перець спекти, очистити від насіння і шкірки. Баклажани розрізати навпіл уздовж, змастити олією, запекти до м'якості, очистити від шкірки. Баклажани та перець відварити окремо в окропі (або блендері), додати олію, сіль, перець, оцет та розтертий часник. Суміш уварити на слабкому вогні до загущення. Гарячою розкласти в банки, стежити за тим, щоб не було пухирців повітря, витерти насухо край банки, залити по він-



ця прогрітою олією, закатати. Зберігати у прохолодному місці.

Томатна аджика з грушами та базиліком

Потрібно: груша — 1 кг, томати — 3 кг, перець салатний — 2 кг, часник — 200 г, перець гіркий — 2 шт., базилік — 1 пучок, оцет — 100 мл, цукор — 300 г, сіль — 1 ст. л., цибуля — 1 кг, олія — 150 мл.

Перець салатний очистити від насіння, перемолоти в блендері або на м'ясорубці. У груш видавити серцевину і перемолоти зі шкіркою в блендері. Те саме зробити з цибулею, помідорами, гострим перцем і часником. Ба-

зилік дрібно нарізати.

Всі овочі (крім перцю гострого, часнику і базиліка) довести до кипіння. Додати до помідорів, олію і варити на малому вогні, помішуючи, впродовж півгодини. Додати в каструлю базилік, перець і часник й уварювати ще 10 хвилин. Наприкінці влити оцет. Гарячу аджику розпурити.

Кисло-солодкий яблучний соус до м'яса або риби

Потрібно: яблука кисло-солодких сортів (антонівка або пепінка) — 2 кг, оцет — 30 мл, цу-

кор — 200 г, вода — 130 мл, сіль — 1 ч. л., карі — 2 ч. л.

Яблука очистити від насіння й шкірки, порізати на шматочки, додати воду і поставити на вогонь. Варити на мінімальному вогні, помішуючи до м'якості приблизно 10 хвилин. В блендері зробити пюре. Додати сіль, цукор, карі, кип'ятити до повного розчинення цукру й солі, влити оцет, зняти з вогню, розкласти в банки і стерилізувати 10 хвилин.

Кетчуп «Пряний»

Потрібно: 6,5 кг помідорів, 10 г часнику, 300 г цибулі, 450 г цукру, 100 г солі, 1/4 ч. л. кориці, 1/2 ч. л. гірчиці, 6 шт. гвоздики, 6 шт. перцю горошком, 6 шт. духмяного перцю, 350 мл 9% оцту.

Помідори ошпарити, зняти м'ясорубку. Цибулю, часник і спеції перемолоти в блендері. Змішати й поставити на вогонь. Після закипання додати третину цукру й довести до зменшення маси вдвічі. Додати решту цукру і варити 10-15 хвилин. Далі — сіль і оцет, варити ще 10 хвилин. Закатати.

Кетчуп із хрінном

Потрібно: 2 кг помідорів, 2 великі цибулини, 100 г цукру, 1 ст. л. солі, 1 ч. л. меленого чорного пер-

цю, 1 ч. л. меленого імбиру, 1 ч. л. меленої гвоздики, 2 ст. л. сухого червоного вина, 1 ст. л. свіжого натертого хрину, 2 ст. л. винного оцту.

Приготування:

З помідорів зняти шкірку, нарізати на шматочки, додати порізану цибулю і варити, помішуючи, протягом 20 хвилин. Протерти через сито. Додати цукор, сіль, спеції, вино, варити на малому вогні протягом 1 години, постійно помішуючи. За 20 хвилин до закінчення варіння додати хрін, а за 5 хвилин — оцет. Розкласти гарячим у банки, закатати.

Сальса (мексиканський соус)

Потрібно: 1 кг м'ясистих помідорів, стручок перцю чилі, 1 цибулина, суцільний перець, 1 чайна ложка сухого базиліку, 3 зубки часнику, 3 гілочки свіжого чебрецю, 2 столові ложки цукру, сіль перець і оцет 6% — за смаком.

Помідори, часник, цибулю очистити в блендері. Всі складники, крім часнику і оцту, уварювати півгодини, потім перетерти через сито, щоб не потрапили шкірка й насіння. Далі варити ще 20 хвилин, розкласти в банки і додати по 1 чайній ложці оцту. Закатати.

Смачного!

Добрі брати

Жили в селі два брати. У молодшого було семеро дітей, а старший був неодружений. Жили вони в злагоді, землю обробляли спільно. Скопили брати якимось житом і, як завжди, снопи розділили порівну.

Настала ніч. Ліг старший брат і замислився: «А чи справедливо ми снопи поділили? У брата велика сім'я, дітям чимало хліба треба. Мабуть, піду я на поле й перенесу частину своїх снопів у братову копу».

Пішов він на ниву й переніс частину своїх снопів у братову копу.

А молодший брат теж не спав. І йому не давала думка про те, чи правильно вони розділили врожай. Думав він, думає, а тоді й каже дружині:

— Піду я, мабуть, на поле та перенесу частину снопів у братову копу. Брат уже старий, живе самотою, помічників у нього немає.

Так він і вчинив. Пішов на поле й частину снопів зі своєї копи переніс у братову.

На другий день бачать брати: у кожного копа така, як і була, анітрохи не поменшала, в обох снопів порівну. Дивуються, але і той, і другий мовчать. Так кілька ночей поспіль переносили вони снопи. Врешті, вирішили постерегти свої копи та й зустрілися поблизу них.

Відтоді брати ще дужче полюбили один одного. І весь свій вік прожили щасливо, завжди допомагали один одному й ніколи не знали ні злиднів, ні горя.

Дитячий майданчик

Фотомить



Ангеліна та Святослав Ориники.

Якщо ви хочете побачити своїх діточок на сторінках сайту — прислайте фотографії ваших дітей, онуків, племінників з короткою інформацією про них на електронну адресу podilske_slovo@ukr.net

Загадки

Через воду він проводить,
А сам з місця вік не сходить.
(Міст)

Хоч не літак, а крилатий,
Без крил не може працювати.
(Вітряк)

І червона, й соковита,
Та гірка вона все літо.
Припече мороз — вона
Стала добра і смачна.
(Калина)

Мов маленький м'ячик,
Висить, а не скаче,
Рум'яне, гладеньке,
На смак солоденьке.
(Яблуко)

Дерев'яний та довгенький,
Маю носик я гостренький.
На білому слід лишая,
Усіх діток потішаю.
(Олівець)

Знайди відмінності



Лабіринт



Ворота
Перила
Огорожі

Піскоструменева обробка
Розробка дизайну
Оцинкування

Фабрика
Ковальства
Тернопіль

097 13 22 950

Тернопіль, вул. Микулинецька, 31